

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99/100 (1932)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

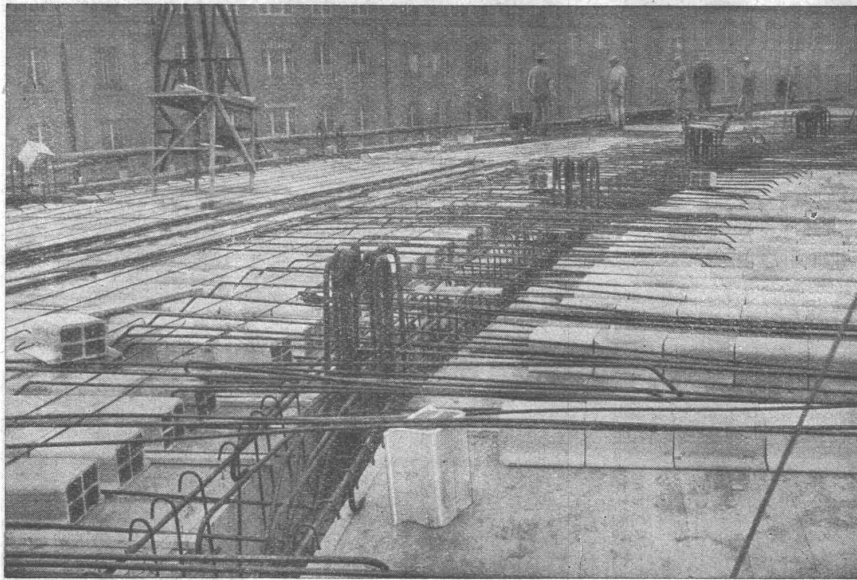
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Neubau der SUVA Bern

Salpeterfreie  
**Deckensteine**  
von  
**Oberburg**

Vertriebsstelle:  
**A. Wahlen & Cie.**  
**Bern**  
Baumaterialien  
Telephon: Bollwerk 30.38

**Flachdach- u. Terrassen-Beläge**

mit

**BITUMITEKT**

seit mehr als 25 Jahren glänzend bewährt.

Ia. REFERENZEN

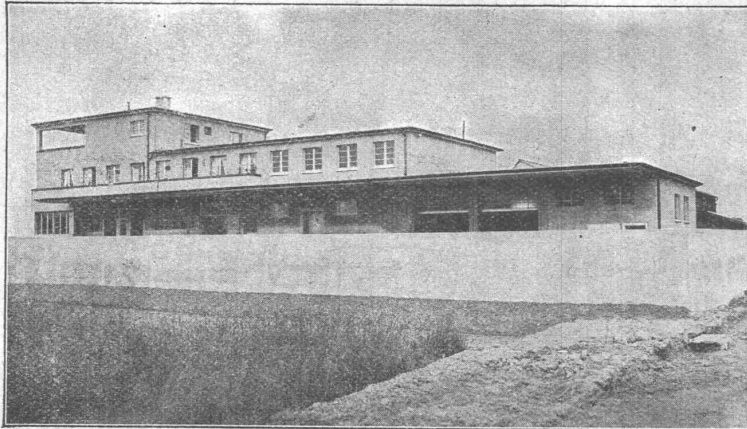
Fachberatung unverbindlich und kostenlos.

SPEZIAL - UNTERNEHMEN:

**FRICK-GLASS**

Altstetten-Zürich

TEL.: 55.064



Salmenbräu Altstetten-Zürich.



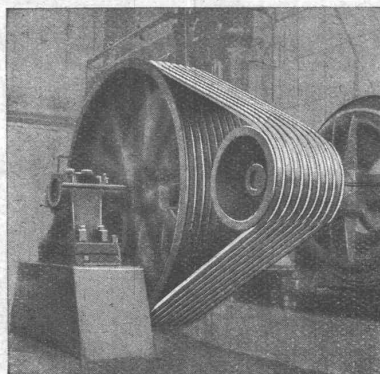
GESELLSCHAFT DER **L. ROLL** SCHEN EISENWERKE  
WERK: **EISENWERK KLUS** IN KLUS KT. SOLOTHURN



**Keilriemen-  
Antriebe  
TEXROPE-KLUS**



Absolut geräuschloser Lauf.



Antrieb eines Kompressors, 125 PS.

Zuverlässige und dauerhafte Kraftübertragung.

Hoher Reibungskoeffizient, hoher Wirkungsgrad (bis 97%).

Kurze Achsendistanzen, Platzersparnis. Ersetzen Kettentriebe und Spannrollen.

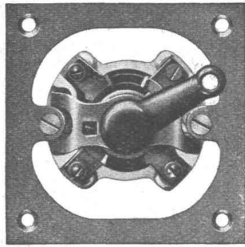
Kein Gleiten, auch nicht bei Stößen und bei Vor- und Rückwärtsgang.

Unempfindlich gegen Staub, Trockenheit, Feuchtigkeit.

Erfordern keinen Unterhalt.

# ADOLF FELLER, AG., HORGEN

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE

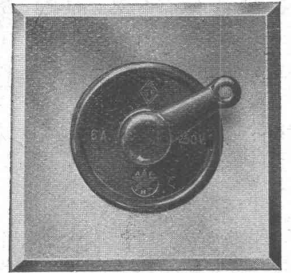


No. 7550/58 „Pm“

## Zugschalter für Unterputzmontage,

mit **Einsatz-Frontplatte** und mit **glasiertem Steatitsockel**, für **vorderseitigen Anschluss**,  
6 Amp., 250 Volt

mit dem  Qualitätszeichen versehen!



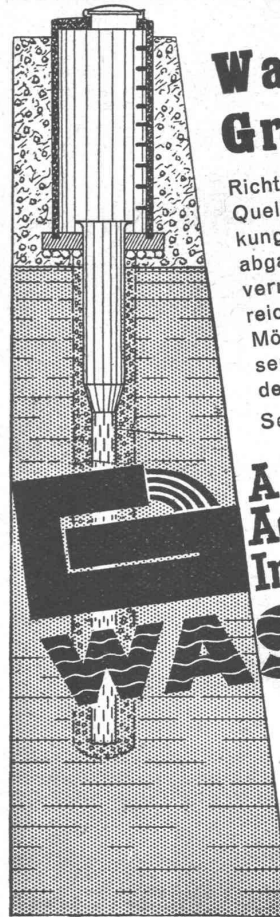
No. 7550/58 „Pml“



## Rolladen Kipptore

**Rolladenfabrik  
A. Griesser & Aadorf**

**FILIALEN:**  
**BASEL** Gundeldingerstr. 432 Tel. S. 9849  
**LAUSANNE** Place St. Francois 5 Tel. 33.272  
**ZÜRICH** Militärstrasse 108 Tel. 37.398



## Warum nicht Grundwasser?

Richtig gefasst, ist es dem besten Quellwasser ebenbürtig. Einschränkung und Unterbruch der Wasserabgabe in Trockenzeiten können vermieden werden. Unser Land ist reich an Grundwasserströmen; die Möglichkeiten, rationell mehr Wasser zu fassen, sind also vorhanden.

Seit 1869 befasst sich die

**A. G. Adolf Guggenbühl, Ingenieur, Zürich**  
**WASSER**

ausschliesslich mit Wasserversorgungen für Gemeinden und Industrien. Quell-, See- und Grundwasserfassungen. Sondierbohrungen, Pumpversuche, Filterbrunnen. Selbstentlüftende Heberleitungen mit maximalem Wirkungsgrad.  
Flurstrasse 71, Zürich - Altstetten  
Tel.: 55.313



## Nickel-Cadmium-Eisen-Akkumulatoren

für elektrische Uhren, Signalanlagen, Schaltanlagen, Notbeleuchtung

### Zugbeleuchtung

**Elektrokarren, Schlepper, Triebwagen  
Akkumulatoren-Lokomotiven**

Der NIFE Akkumulator, System Jungner, ist der älteste alkalische Akkumulator und der erste Akkumulator mit **Cadmium** in den negativen Elektroden



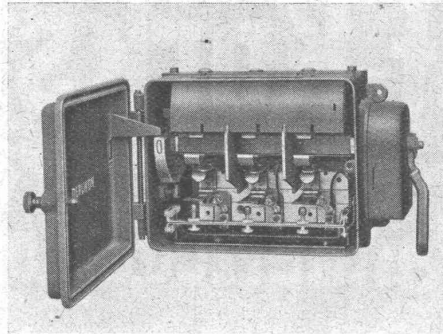
GENERALVERTRETUNG:

**FRANZ HERKENRATH, A.-G., ZÜRICH 6**

# MASCHINENFABRIK OERLIKON

# OERLIKON

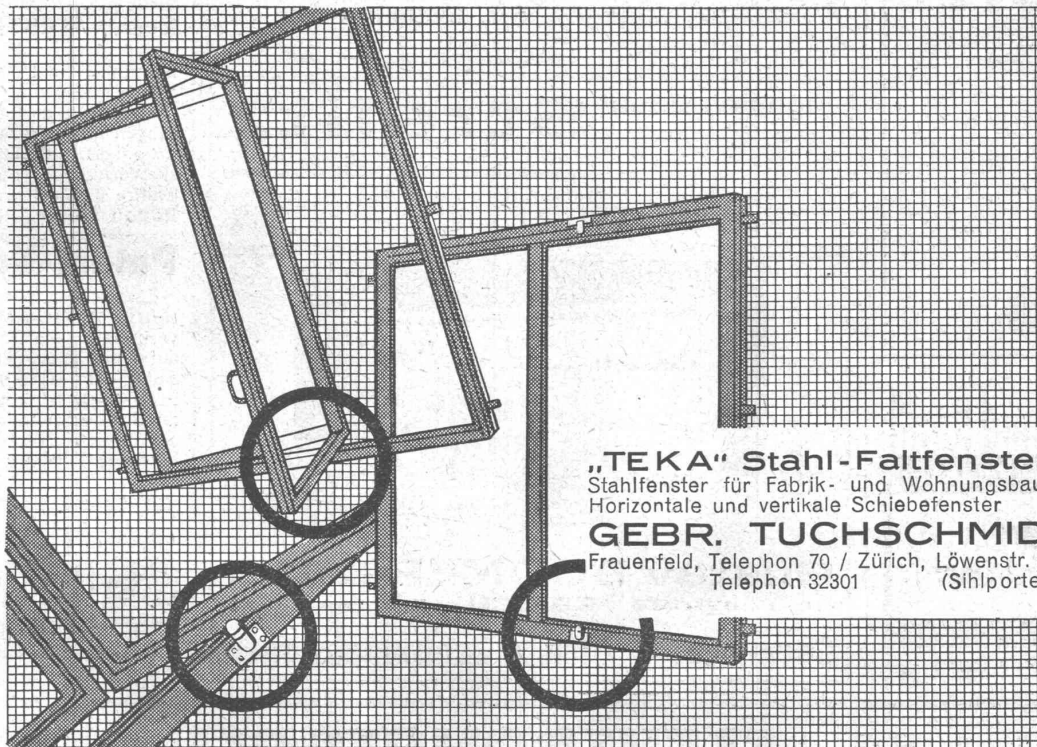
für  
Spannungen bis 500 Volt



für  
Stromstärken bis 100 Amp.

**Motorschaltkasten  
mit thermischer Überstromauslösung**

**Beste Schutz gegen Überlastung**



**„TEKA“ Stahl-Faltfenster**  
Stahlfenster für Fabrik- und Wohnungsbau.  
Horizontale und vertikale Schiebefenster  
**GEBR. TUCHSCHMID**  
Frauenfeld, Telephon 70 / Zürich, Löwenstr. 3  
Telephon 32301 (Sihlporte)

Da staunt der Laie, und der Fachmann wundert sich. Vor kurzem berichtete ein Einsender in einem ersten Basler Blatt über ein durch die Geistesgegenwart eines Tramführers vermiedenes Unglück; es sei dem Manne gelungen, seinen Strassenbahnwagen aus «voller Fahrt» auf 1 m Bremsweg zum Stehen zu bringen. Alle Achtung vor den Bremsrichtungen der Basler Strassenbahn! — Und ein führendes Zürcher Blatt verbreitete schon am Vormittag des 18. August aus Piccards Munde technische Angaben über seinen Stratosphärenballon, u. a. über dessen

Auftrieb, der «85 Kilometer» betragen soll. Fabelhaft! In der nämlichen Zeitung hatte voriges Jahr ein Reporter (Dr.) über den Stratosphärenflug Piccards berichtet; nach langem Suchen nach dem Ballon entdeckte er endlich die «runde Kugel», «schon so gross wie ein Fünffrankenstück». — Es muss wohl einer der alten, grossen Fünfliber gewesen sein, da wir ja damals die kleinen noch nicht hatten; der Metallwert der Meldung wird aber davon natürlich nicht berührt.

# Dilatit-Korkstein

in Platten- und Schalenform

Spezialprodukt der Korksteinfabrik von **Wanner & Co. G. Horgen**

isoliert gegen Kälte, Wärme, Schall



## FENSTER

Spezialität:  
Schiebe-Fenster

*liefert prompt und zu  
Konkurrenzpreisen*

**Constantin von Arx**  
Fensterfabrik Olten

*Beratung und Offerte  
kostenlos*



## Hotel Habis-Royal

ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

**Restaurant**  
**Sitzungszimmer**

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**

Für **Neu- und Umbau**  
*Spezial-Talent-Täfer „Tasch“*

*billig, hygienisch, angenehm zergliedert oder vollständig glatt in  
Normal- oder Sperrholz. Näheres im Baukatalog oder durch:*

**P. Schlegel, Baugeschäft, Flums - Tel.: 42**  
**Braun & Co., A.-G., Gossau (St. G.) - Tel.: 93**

## Ingenieurschule Strelitz

Meckl.-Strel. Staatlich anerkannt

Hochbau, Tiefbau, Stahlbau, Eisenbetonbau, Flugzeug-,  
Maschinen- u. Autobau, Elektro- u. Heizungstechnik. Semesterbeginn Okt. u. April. Speise-Kasino. Programm frei



**Gustav BODMER & CIE.**

Holbeinstr. 22 ZÜRICH Telefon 21273

**Cheminées / Öfen / Zentralheizungen**



**Jüngerer BAUTECHNIKER**  
sucht Stelle auf Architekturbüro. Kenntnisse in Detail von Werkplänen u. Entwurf. Praxis als Bauführer auf gröss. Objekt. Erfahrungen in Wettbewerben. Beste Zeugnisse u. Referenzen stehen zur Verfügung. — Offerten unter Chiffre Z. A. 2248 an **Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.**

**Patent-Verkauf.**  
Eine bisher in 5 Staaten patentierte, bereits in 4 Staaten verkaufte, umwälzende Neuheit auf dem Gebiete der Fussbodenbelag- u. Wandbekleidungs-Industrie, ist zum Verkauf für die Schweiz noch frei. — Offerten unter K Aa. 2323 an **Rudolf Mosse, Aachen.**



**KAEGI & EGLI**  
Elektrotechn. Werkstätten  
ZÜRICH u. SEEBACH

## ELEKTROMOTOREN

miet- und kaufweise prompt ab Lager

TELEPHONE: Bureaux: 51.690  
Werkstätten: 48.910  
Telegramme: Eglikaegi

**S.T.S.** Schweizer Technische Stellenvermittlung  
 Service Technique Suisse de placement  
 Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
 Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 339 Elektro-Ingenieur od. Techniker, kaufm. u. techn. gebildet, versiert in der Elektro-Schweisserei und Elektroden-Fabrikation, deutsch, französisch und englisch sprechend. Dauerstelle auf 1. Oktober. Deutsche Schweiz.
- 341 Tüchtigem Techniker mit Werkstättepraxis wird die Fabrikation von Maschinenelementen und Apparaten auf eigene Rechnung

- offert. Alter 30/45 J. Werkstatteeinrichtung kann gekauft od. gemietet werden. Nähe Zürich.
- 343 Techniker, gewandte Acquisiteure aus der Heizungsbranche, mit den nötigen Vorkenntnissen, um den elektr. Teil der Apparatur kennen zu lernen, als Vertreter der Plätze Bern, Zürich und Basel.

**Bau-Abteilung.**

- 474 Kultur-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker für Bureautätigkeit, aus- hilfsweise für kantonale Amtsstelle Ostschweiz. Sofort.
- 486 Eisenbeton-Zeichner, jüngere Kraft (kein Anfänger), sofort. Ingenieur-Bureau Kt. Bern.
- 494 Bautechniker, guter Zeichner, auf Architektur-Bureau der Nord- Schweiz.

**Gysel u.Co**  
**Asphaltfabrik**  
**Käpfnach-Horgen**  
 Tel. 924.503

**Gemeinde Muttenz**

**Bekanntmachung**

Die Planentwürfe für ein neues Schulhaus in Muttenz sind von Sonntag, den 21. August 1932 bis Samstag, den 3. September 1932 in der Turnhalle, jeweils von 10 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr öffentlich ausgestellt.

Die Schulhausbaukommission.

**Neue Industrie für Inland und Export!**

Gesucht, angesehene

**Zementwaren-, Kalk- oder andere Fabrik**

welche Kollergänge, Kolloid- und Schlagmühle besitzt, zur gemeinsamen Fabrikation und Verwertung eines hochrentablen Artikels für die Bauindustrie. Andere maschinelle Anschaffungen nicht nötig. Sehr grosse Absatzmöglichkeit. Sofortiger Verdienst. — Gefl. Offerten unter Chiffre Fc. 9145 Z. an Publicitas, Zürich.

**ITALIEN**

Ingenieur, mit etwas Kapital, hypothekarisch sichergestellt, wird selbständige, gewinnbringende Lebensstellung geboten durch Uebernahme der Fabrikation eines speziellen, geschützten, seit Jahren eingeführten Baumaterials. Fabrik in vollem Betriebe vorhanden. Absatz garantiert. — Offerten unter Chiffre Z. P. 2300 befördert Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Schweizerisches Patent.**

Die Inhaber des Patentes No. 130968 wünschen den berechtigten Interessenten der Oeffentlichkeit an diesem Patent nachzukommen.

Anschrift:

G. F. De Wein, Post Box 212, Milwaukee, Wisconsin, U. S. A.

Führende Fabrikationsfirma sucht

**Bautechniker**

mit abgeschlossenem Studium, Baupraxis und Erfahrung in der Holzbearbeitungsindustrie (Baubranche) für Konstruktion und Acquisition.

Bedingungen sind: Alter über 24 Jahre, perfekt Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, flotter Zeichner, gutes Auftreten. Eintritt nach Uebereinkunft. Handschriftliche Angebote mit Lebenslauf, Photo, Ausweis über bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche unter Chiffre Z. H. 2198 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Pelikan**  
 RADIERGUMMI



FÜR BLEI-KOPIER-U. FARBSTIFT

**RÉPUBLIQUE ET CANTON DE GENÈVE**  
 DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS

Le Département des Travaux Publics de Genève met en soumission publique

les travaux de construction des voies d'accès au Palais de la Société des Nations.

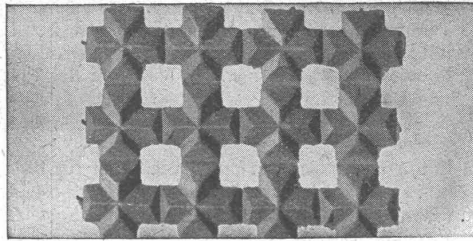
La soumission est ouverte aux entrepreneurs Suisses de travaux publics établis en Suisse depuis 5 ans à partir de la présente publication.

Le dossier des pièces de soumission sera remis aux intéressés contre dépôt ou remboursement postal de 50 Fr., à partir du 20 août. Cette somme sera rendue aux soumissionnaires qui déposeront une offre en temps utile, ou qui renverront le dossier avant le 5 septembre.

Les soumissions devront être rendues pour le 30 septembre 1932 à 18 heures au Département des Travaux Publics, 6 rue de l'Hôtel de Ville, ou mises à la poste le même jour, la date du timbre postal faisant foi.

Genève, le 10 août 1932.

Le Conseiller d'Etat chargé du Département des Travaux Publics:  
 Ed. Turrettini.

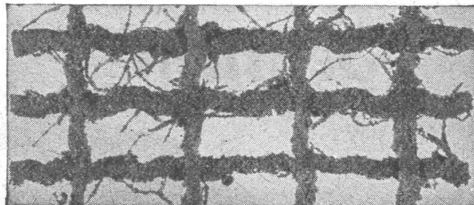


Drahtziegelgewebe

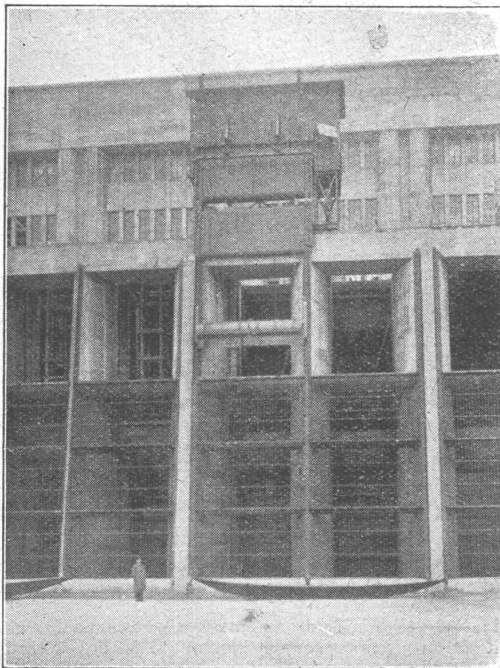
**SCHWEIZERISCHE  
DRAHTZIEGELFABRIK A.G.  
LOTZWIL (Bern) Telefon 173**

Alleinige Fabrikanten der beiden besten Putz-  
mörtelträger, für Decken, Wände, Fassaden,  
Gewölbeimitationen, Untersichten etc.

Verlangen Sie Muster, Prospekte u. Preislisten.



Ideal-Rabitz



Energie Electrique du Rhin. Kraftwerk Kembs.  
Rechenreinigungsmaschine.

In- und Aus-  
landpatente **MASCHINENFABRIK** Gegründet  
**JONNERET FILS AINÉ, GENÉ** 1850

Beste Lösung aller vorkommenden Aufgaben für Rechenreinigung  
in Hoch- und Niederdruckwerken.  
Kostenlose Beratung und Ausarbeitung von Projekten.



*Für  
Baustellen*

empfehlen wir unsere bewährten  
Kabelkrane  
Derrickkrane  
Schwenkkrane  
Luftseilbahnen  
Baggermaschinen  
etc.

**OEHLER AARAU**

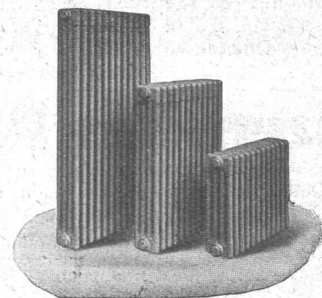
FÜR TRANSPORTMITTEL UND STAHLGUSS  
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.-G.

**ZEHNDER-RADIATOREN**

aus kupferhaltigem

**korrosionswiderstandsfähigem  
STAHL**

FÜR WARMWASSER- UND DAMPF-HEIZUNGEN  
VERWENDBAR



(Gesetzlich geschützt)

Lieferbar 2, 4 und 6-säulig in jeder be-  
liebigen Bauhöhe von 30 bis 200 cm

BESTE REFERENZEN

**Gebrüder Zehnder, Radiatorenbau  
Gränichen bei Aarau**

TELEPHON Nr. 27.